EP 1 088 451 B1

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

Date of publication and mention of the grant of the patent: 24.01.2007 Bulletin 2007/04

Application number: 00920666.5

Date of filing: 05.04.2000

Int Cl.: H04N 7/088 (2006.01)

International application number: PCT/EP2000/003040


RECEIVING DEVICE FOR RECEIVING TELETEXT INFORMATION, HAVING MEANS FOR AUTONOMOUSLY DETERMINING AN APPROPRIATE CHARACTER SET

EMPFANGSEINRICHTUNG ZUM EMPFANGEN VON TELETEXTERFORMATIONEN MIT MITTELN ZUM SELBSTÄNDIGEN ERMITTELN EINES GEEIGNETEN ZEICHENSATZES

DISPOSITIF RECEPTEUR PERMETTANT DE RECEVOIR DES INFORMATIONS TELETEXTE ET COMPORTANT UNE UNITE DE DETERMINATION AUTONOME D’UN JEU DE CARACTERES APPROPRIES

Designated Contracting States: AT DE FR GB


Date of publication of application: 04.04.2001 Bulletin 2001/14

Proprietor: Koninklijke Philips Electronics N.V. 5621 BA Eindhoven (NL)

Inventors: • GSCHWANTNER, Günter NL-5656 AA Eindhoven (NL) • RÖMISCH, Ewald NL-5656 AA Eindhoven (NL)

Representative: van der Veer, Johannis Leendert et al
Philips
Intellectual Property & Standards
P.O. Box 220
5600 AE Eindhoven (NL)

References cited:
WO-A-95/15647

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).
The invention relates to a receiving device as defined in the opening part of Claim 1, to a recording device as defined in the opening part of Claim 8, and to a television set as defined in the opening part of Claim 9.

Such a receiving device as defined in the opening part of Claim 1 is known from the document "Research Disclosure 36853, December 1994" and takes the form of a teletext decoder. The known teletext decoder has character set storage means in which character codes and associated character information of a character set for countries of the Central European region are stored. In order to deal with national differences of the character sets of European countries the character set storage means store eight character sub-sets of the character set for Central Europe, which each comprise a given number of country-specific characters. There are, for example, country-specific character sub-sets for the language French or Swedish, which each define a number of 13 character data within the character set.

Teletext information and VPS information, which include character codes and additional information can be transmitted in hidden lines of a television signal, so-called VBI lines (Vertical Blanking Information). The teletext specification (ETS 300 706) specifies that a header row of each teletext page contains three control bits (National Option Character Sub-Set Bit: C12, C13, C14) which form character sub-set information and which specify the appropriate character sub-set of the character set for character codes of this teletext page.

The known teletext decoder includes VBI read-out means which read out the teletext information of a teletext page selected by a user and store this information in page storage means. Detection means of the teletext decoder inter alia detect also the three control bits of the header row of the stored teletext information in order to define the appropriate character sub-set for the decoding of the character codes of the teletext information.

Subsequently, display signal generating means of the teletext decoder are adapted to decode the character codes contained in the stored teletext information. The display signal generating means derive reproducible character information from the appropriate character sub-set for each character code contained in the stored teletext information and supply said character information as a display signal. The display signal can be applied to a monitor and the character information can be displayed as teletext information text by means of the monitor.

It has proved to be a disadvantage of the known teletext decoder that the character set storage means of the teletext decoder store only one character set which cannot be used for the decoding of character codes of television signals of other regions, such as for example the Arab countries, Russia or Greece.

It is an object of the invention to provide a receiving device by means of which character codes received in teletext information and relating to at least two regions can be decoded. This object is achieved in a receiving device by the measures defined in the characterizing part of Claim 1.

Thus, it is achieved that at least two character sets for two different regions are stored in the character set storage means. In order to select the appropriate character set for the decoding of character codes contained in teletext information, the detection means are adapted to detect program source information or country information.

The TV station which transmits the television signal containing the received teletext information is identified by program source information transmitted as additional information in VBI lines. Country information transmitted as additional information in VBI lines identifies the country where the television signal containing the received teletext information is transmitted.

This yields the advantage that receiving devices in accordance with the invention can be incorporated in, for example, television sets, video recorders or combination apparatuses, which can be sold and used in a plurality of different regions. Advantageously, such apparatuses are adapted to display teletext information with the appropriate character set, which information may be contained in television signals which can be received, for example via satellite, in a plurality of different regions.

EP 0 351 912 A1 discloses a receiving device with a character generator that is initially set to a first language character set by an original control information and that can be set to a second language character set for the same teletext page. Main control information in the transmitted teletext information is used to select the character sets and upon the occurrence of ancillary control information the addressing is twisted and the other of the two character sets is used for the rest of the teletext page. This prior art does not provide any hint to the man skilled in the art in which way one of several character sets can be selected in case the TV station does not support this character selection feature by transmitting the main and the ancillary control information.

The measures defined in Claim 2 yield the advantage that in the table storage stage each item of program source information or country information is stored in correlation with character set information which designates an appropriate character set stored in the character set storage means.

The measures defined in Claim 3 and Claim 4 yield the advantage that an appropriate character set can be selected even in the absence of program source information and country information in additional information read out of VBI lines.

The measures defined in Claim 5 yield the advantage that program source information and country information laid down in the VPS standard and the teletext standard can be read and detected and that no new additional information must be transmitted in VBI lines.

In accordance with the measures defined in Claim 6 a character set, a twisted character set and up
to eight character sub-sets can be stored for each region. The teletext specification defines a change-over between the appropriate character set and the appropriate twisted character set of a region by means of additional information included in the teletext information. This yields the advantage that the character set storage means can also store twisted character sets for a plurality of regions.

The measures defined in Claims 8 and 9 provide a video recorder and a television set including a recording device, which have the afore-mentioned advantages of a recording device in accordance with the invention.

The invention will be described in more detail hereinafter with reference to the Figures which show an embodiment given by way of example, to which the invention is not limited.

Figure 1 shows a block diagram of a combination apparatus comprising a monitor means and recording means and including a receiving device for receiving a television signal, which television signal may include in its VBI lines character codes which can be decoded by means of at least two different character sets.

Figure 2 is a flow chart of a program sequence performed in a detection stage of the receiving device. Figure 3 shows a correlation table which can be stored in a table storage stage of the receiving device.

Figure 4 shows a character set table with a first character set by means of which character codes of a television signal from the Central European region can be decoded.

Figure 5 shows a character set table with a second character set by means of which character codes of a television signal from the region Greece/Turkey can be decoded.

Figure 6 shows a character set table with a third character set of Cyrillic characters, by means of which character codes of a television signal from the region around Russia can be decoded.

Figure 7 shows a character sub-set table with eight different character sub-sets of the first character set. Figure 8 shows a map on which the countries of the Central European region have been marked in gray. Figure 9 shows a map on which the countries of the region Greece/Turkey have been marked in gray.

Figure 10 shows a map on which the countries of the region around Russia have been marked in gray.

Figure 1 shows a block diagram of a combination apparatus which combines monitor means and recording means so as to obtain the functions of a television set and a video recorder. The monitor means 2 are adapted to reproduce picture information and sound information of a first television signal FS1. The recording means 3 is adapted to record the first television signal FS1 on a magnetic-tape cassette and, in addition, to reproduce the first television signal FS1 from the magnetic-tape cassette.

The combination apparatus 1 has a first input terminal 4 via which a first reception signal ES1 from a terrestrial antenna 5 can be applied to the combination apparatus 1. The combination apparatus 1 has a second input terminal 6 via which a second reception signal ES2 can be applied to the combination apparatus 1. Reception signals can be received by means of a satellite antenna 7 and can be applied to a satellite receiver 8. A reception signal processed by the satellite receiver 8 can be supplied to the second input terminal 6 as the second reception signal ES2.

The first reception signal ES1 and the second reception signal ES2 may contain television signals FS from television stations FA in different regions of the world. Figures 8, 9 and 10 show maps on which countries of the Central European region, the region Greece/Turkey and the region around Russia have been marked in gray. Depending on the region from which a television signal FS is received, the teletext information contained in the television signal requires different processing, which will be considered more fully hereinafter.

The combination apparatus 1 has a tuner 9, to which the first reception signal ES1 from the first input terminal 4 can be applied. The combination apparatus 1 further has a keyboard 10 by means of which a user of the combination apparatus 1 can activate modes of operation of the combination apparatus 1 and can enter a multitude of information.

The keyboard 10 enables program position information PPI to be entered and to be applied to the tuner 9. The program position information PPI = “01” designates, for example, a storage location of a memory of the tuner 9, in which memory the frequency of the television signal FS of the television station FA = “ORF1” is stored. When the keyboard 10 supplies the program position information PPI = “01” to the tuner 9, the television signal FS from the television station FA = “ORF1” can be supplied by the tuner 9 as a second television signal FS2. A second television signal FS2 supplied by the tuner 9 can be applied to a first terminal 11 of a switch 12.

A second reception signal ES2 applied to the second input terminal 6 can be supplied to a second terminal 13 of the switch 12 as a second terminal 13. Control information SI can be supplied from the keyboard 10 to the switch 12 in order to transfer either the second television signal FS2 or the third television signal FS3 to a third terminal 14 of the switch 12.

A television signal supplied to the third terminal 14 of the switch 12 can be applied to the signal processing means 15 of the combination apparatus 1. The signal processing means 15 include a chrominance signal processing stage and a luminance signal processing stage and process a television signal applied to the means in a manner as customary in television sets and video recorders. A television signal processed by the signal processing means 15 can be applied to a superposi-
When the combination apparatus 1 has been set to a teletext mode by means of the keyboard 10 the superposition stage 16 can superpose on the television signal processed and supplied by the signal processing means 15 a display signal AS which contains reproducible character information CHI of a teletext page, which will be described more fully hereinafter. The superposition stage 16 can supply the first television signal FS 1 to the monitor means 2 and to the recording means 3.

The combination apparatus 1 in the present case includes a receiving device 17 for receiving a second television signal FS2 or third television signal FS3 from the third terminal 14 of the switch 12. In accordance with a teletext specification ETS 300 706 lines of a received television signal, referred to as VBI lines, which cannot be displayed by the monitor means 2, may contain teletext information. Teletext information includes character codes CC and additional information. By means of a character set character codes CC can be decoded into character information CHI which can be displayed as text of a teletext page by the monitor means 2, as will be described more fully hereinafter.

VBI lines may contain additional information in the form of VPS information or packet 8/30 information in accordance with format 1 or format 2, as laid down in a PDC specification ETS 300 231. VPS information and packet 8/30 information inter alia includes program source information NI and country information CI. Program source information NI designates a television station FS which transmits the received television signal FS whose VBI lines contain character codes CC and additional information. The country where the received television signal FS, whose VBI lines contain character codes CC and additional information, is transmitted is identified by country information CC.

Figure 3 shows a correlation table 18 which specifies program position information PPI and control information SI for the reception of a television signal FS whose VBI lines contain character codes CC and additional information. The country where the received television signal FS, whose VBI lines contain character codes CC and additional information, is transmitted is identified by country information CC.

The character sub-set character codes CC which are suitable for decoding character codes CC of a television signal FS from the Central European region shown in Figure 8. A character (digit from "0" to "9" or letter from "A" to "Z" of a hexadecimal number) of the first row of the character set table 23 represents the first position of the character code CC and a character of the first column of the character set table 23 represents the second position of the character code CC of the reproducible character information CHI, the respective row and column intersecting one another. The first character set, for example, enables a character code CC = "48" contained in VBI lines to be decoded into reproducible character information CHI = "H".

Character set table 24 with a second character set suitable for decoding character codes CC of a television signal FS from the region Greece/Turkey shown in Figure 9. Figure 6 shows a character set table 25 with a third character set of Cyrillic characters, which is suitable for the decoding of character codes CC of a television signal FS from the region around Russia shown in Figure 10.

The teletext specification ETS 300 706 further specifies that a header row of each teletext page contains three control bits (National Option Character Sub-Set Bit: C12, C13, C14) which form character sub-set information UCSI and which designate one of eight possible character sub-sets of the character set which are suitable for character codes CC of this teletext page. By means of a character sub-set it is possible to adapt character information CHI of a character set to country-specific attributes of the characters of the respective country.

Figure 7 shows a character sub-set table 26 which contains eight character sub-sets of the first character set, shown in Figure 4, for the Central European region. The first row of the character sub-set table 26 gives the character codes CC to which different character information CHI is allocated in dependence on the control bits (C12, C13, C14) supplied by the television station FA.

The teletext specification ETS 300 706 further specifies that twist information may be transmitted as additional information in VBI lines. When twist information
occurs in a VBI line this denotes that a twist character set associated with a character set has been defined as a suitable character set by the television station FA. From the occurrence of twist information until the next occurrence of twist information character codes CC contained in VBI lines should be decoded by means of the twist character set. The character set storage means 22 store the first character set as a twist character set for the second and the third character set.

[0034] The VBI read-out means 19 comprise a VBI read-out stage 27 and a page memory stage 28. A second television signal FS2 or a third television signal FS3 received from the third terminal 14 of the switch 12 can be applied to the VBI read-out stage 27. Furthermore, number information NI can be supplied from the keyboard 10 to the VBI read-out stage 27. When the combination apparatus 1 has been set to the teletext mode a user can enter the page number of a teletext page by means of the keyboard 10 to display the teletext information of this page by means of the monitor means 2. Number information NI corresponding to the submitted page number can be supplied to the VBI read-out stage 27.

[0035] The VBI read-out stage 27 is adapted to read, upon the occurrence of number information NI, the character code CC and additional information from the VBI lines of the television signal which correspond to the teletext page identified by the number information NI. Read-out character codes CC of the desired teletext page can be stored in the page memory stage 29 in a block 32 of the flow chart 31 shown in Figure 2. In a following block 33 the detection stage 29 checks whether the VBI read-out stage 27 has read program source information NI and/or country information CI to the detection stage 29 at the block 32 of the flow chart 31 shown in Figure 2. Program source information NI = "AC1" has been read from the television signal. The operation of the receiving device 17 of the combination apparatus 1 will now be elucidated with the aid of a first example of use. For the first example of use it is assumed that the user has entered the program position information PPI = "01" with the keyboard 10 and subsequently the television signal FS from the television station FA = "ORF1" is supplied to the VBI read-out stage 27 and the signal processing means 15 as the second television signal FS2. In the first example of use it is further assumed that the user activates the teletext mode of the combination apparatus 1 by the actuation of a key of the keyboard 10. This activates the program sequence in the detection stage 29 at the block 32 of the flow chart 31 shown in Figure 2. In a following block 33 the detection stage 29 checks whether the VBI read-out stage 27 has read program source information NI and/or country information CI from additional information of the second television signal FS2 and applied this information to the detection stage 29. The operation of the receiving device 17 of the combination apparatus 1 will now be elucidated with the aid of a first example of use. For the first example of use it is further assumed that the user activates the teletext mode of the combination apparatus 1 by the actuation of a key of the keyboard 10. This activates the program sequence in the detection stage 29 at the block 32 of the flow chart 31 shown in Figure 2. The detection stage 29 then detects that program source information NI = "AC1" has been read from VPS information of the second television signal FS2, upon which the program sequence proceeds in the block 34.

[0036] The detection stage 29 further includes a table storage stage 30 adapted to store the correlation table 18 shown in Figure 3. The detection stage 29 of the detection stage 29 is adapted to detect the information applied to it and to supply character set information CSI which identifies the character set to be used for decoding the read-out character code CC. The detection stage 29 is further adapted to supply character set sub-set information UCSI which identifies the character set sub-set of a character set, which character sub-set is to be used for decoding the read-out character code CC. The detection stage 29 then performs a program sequence whose flow chart 31 is shown in Figure 2. This will be elucidated hereinafter by means of four examples of use.

[0037] Character set information CSI and character sub-set information UCSI detected by the detection stage 29 can be applied to the display signal generating means 21. The display signal generating means 21 are adapted to read out character codes CC stored in the page memory stage 29 and to decode said character codes CC with the aid of character set and character sub-set stored in the character set storage means and identified by the character set information CSI and the character sub-set information UCSI. The display signal generating means 21 are further adapted to generate and supply a display signal AS to the superposition stage 16, which display signal AS contains reproducible character information CHI of the teletext page selected by the user.

[0038] Program source information NI = "AC1" has been read from VPS information of the second television signal FS2, upon which the program sequence proceeds in the block 34. Advantageously, any program source information NI and any country information CI of a television signal FS is stored in correlation with character set information CSI detected by the detection stage 29. The detection stage 29 then detects that program source information NI = "AC1" has been read from VPS information of the second television signal FS2, upon which the program sequence proceeds in the block 34.

[0041] Character set information CSI = "1", which identifies the first character set for the Central European region, is read from the correlation table 18 in the table storage stage 30. In a block 35, which follows the block 34, it is checked whether the user has entered user information BI by means of the keyboard 10. By the entry of user information BI the user has the possibility of defining another character set than that determined automatically by the receiving device 17 as the appropriate character set. User information BI can also
be entered into the correlation table 18 and stored in the table storage stage 30 as program position information PPI, as language identification information SKI, which can be entered manually, or as country information LI, which can be entered manually. When the user has entered user information BI, corresponding character set information CSI is derived from the user information BI in a block 36 and the program sequence of the flow chart 31 is terminated in a block 37. When the user has not entered any use information BI the program sequence is terminated immediately after the block 35 in the block 37. Finally, in the block 37, the detected character set information CSI is supplied to the display signal generating means 21.

[0042] This yields the advantage that the receiving means automatically determine the appropriate character set for the decoding of the character codes CC from additional information transmitted in VBI lines and read this character from the character set storage means 22 in order to generate a display signal AS. Advantageously, the receiving means also support the above method of determining the appropriate character sub-set by detection of the control bits.

[0043] However, it is particularly advantageous that program source information NI and country information CI contained in VPS information and packet 8/30 information are detected and, consequently, no additional information must be transmitted in VBI lines.

[0044] In a second example of the use of the combination apparatus 1 the user enters program position information PPI = "03", upon which the tuner 9 supplies a corresponding second television signal FS2 to the signal processing means 15 and to the VBI read-out stage 27. Subsequently, the user actuates a key of the keyboard 10 in order to activate the teletext mode of the combination apparatus 1. In response thereto the program sequence in the detection stage 29 is started in the block 32 of the flow chart 31.

[0045] In the block 33, which follows the block 32, the detection stage 29 detects that neither program source information NI nor country information CI has been retrieved from the second television signal FS applied to the VBI read-out stage 27 and has been supplied to the detection stage 29. Subsequently, the program sequence of the flow chart 31 is continued in a block 38.

[0046] In the block 38 the detection stage 29 checks whether the correlation table 18 stored in the table storage stage 30 contains character set information CSI for the program position information PPI = "03". Such character set information CSI allocated to the program position information PPI = "03", which character set information identifies the third character set for the region around Russia as the appropriate character set and the first character set of the Central European regions as the twisted character set. Subsequently, the program sequence of the flow chart proceeds in a block 39.

[0048] In the block 39 the character set information CSI = "3/1" is read out the table storage stage 30. In the block 35, which comes after the block 39, it is found that no user information BI has been supplied to the detection stage 29, as a result of which the program sequence is terminated by supplying the character set information CSI = "3/1" to the display signal generating means 21 in the block 37.

[0049] This yields the advantage that also in the absence of program source information NI and country information CI the retrieved additional information the receiving means 17 can automatically determine the character set suitable for the decoding of character codes CC. In addition, the advantage is obtained that the character set information CSI also identifies a twisted character set.

[0050] In a third example of the use of the combination apparatus 1 it is assumed that the user has entered program position information PPI = "04" by means of the keyboard 10, upon which the tuner 9 supplies a corresponding second television signal FS2 to the signal processing means 15 and the VBI read-out stage 27. It is further assumed that the user activates the teletext mode of the combination apparatus 1. Subsequently, the detection stage 29 starts the program sequence in the block 32 of the flow chart 31.

[0051] In the block 33 of the flow chart 31, which comes after the block 32, the detection stage 29 detects that neither program source information NI nor country information CI has been retrieved from additional information of the teletext information of the second television signal FS2 by the VBI read-out stage 27 and has been supplied to the detection stage 29. Subsequently, the program sequence is continued in a block 38.

[0052] In the block 38 the detection stage 29 detects that the correlation table 18 contains the character set information CSI = "0" for the program position information PPI = "04", which indicates that the user has not yet entered any character set information CSI, which identifies a suitable character set, for this program position. Subsequently, the program sequence is continued in a block 40.

[0053] In the block 40 it is checked whether country information LI has been entered manually by the user with the aid of the keyboard 10 and has been loaded into the correlation table 18 of the table storage stage 30. In the third example of the use of the combination apparatus 1 it has been assumed that the user has entered the country information LI = "AT" in the correlation table 18 to indicate that the combination apparatus 1 is in use in Austria. When country information LI is available the program sequence of the flow chart 31 is continued in a block...
41. [0054] In the block 41 the character set information 
CSI corresponding to the country information LI = "AT" is read from the correlation table 18. The character set information CSI = "1" is then read from the table storage stage 30, which character set information identifies the first character set of the Central European region as the appropriate character set. During the block 35, which comes after the block 41, the program sequence proceeds from the block 35 to the block 37 in the absence of user information BI. In the block 37 the character set information CSI = "1" is supplied to the display signal generating means 21 and subsequently the program sequence is terminated.

[0055] This has the advantage that also in the absence of program source information NI or country information CI in the retrieved additional information it is possible to determine the appropriate character set for the decoding of character codes CC contained in teletext information of the television signal with the aid of country information LI loaded into the correlation table 18. Since manually entered country information LI identifies the country in which the combination apparatus 1 is used character set information CSI allocated to this country information LI in the correlation table 18 identifies the character set of the region in which this country lies. Thus, character codes CC of television signals from neighboring countries near this country can also be decoded successfully.

[0056] In a fourth example of the combination apparatus 1 the user enters the program position information PPI = "04", as in the third example of use, but the present example no country information LI has been stored in the table storage means 30, in contrast with correlation table 18 shown in Figure 18. Accordingly, it is therefore ascertained in block 40, after the blocks 32, 33 and 38 have been carried out, that the correlation table 18 does not contain country information LI, and the program sequence proceeds in a block 42.

[0057] In the block 42 it is checked whether language identification information SKI has been entered manually by the user and has been loaded into the correlation table 18 of the table storage stage 30. In the fourth example of the use of the combination apparatus 1 it is assumed that the user has entered the language identification information SKI = "DE" into the correlation table 18 in order to specify that the combination apparatus 1 is used in a country where the German language is spoken. When language identification information SKI is available the program sequence of the flow chart 31 is continued in a block 31.

[0058] In the block 43 the character set information CSI corresponding to the language identification information SKI = "DE" is read from the correlation table 18. The character set information CSI = "1" is then read from the table storage stage 30, which identifies the first character set of the Central European region as a suitable character set. During the processing of the block 35, which follows the block 43, the program sequence proceeds from the block 35 to the block 37 in the absence of user information BI. In the block 37 the character set information CSI = "1" is supplied to the display signal generating means 21 and subsequently the program sequence is terminated.

[0059] This has the advantage that also in the absence of program source information NI and country information CI in the retrieved additional information the appropriate character set can be determined by a detection of manually entered language identification information SKI. Since manually entered language identification information SKI identifies the language of the country in which the combination apparatus 1 is used, character set information CSI allocated to said language identification information SKI in the correlation table 18 identifies the region in which this country is situated. Consequently, character codes CC of television signals from neighboring countries in which the same language is spoken as in said country can also be decoded successfully.

[0060] In a fifth example of the use of the combination apparatus 1 the VBI read-out stage 27 supplies neither program source information NI nor country information CI to the detection stage 29 and the user has not manually entered program position information PPI, country information LI or language identification information SKI. Moreover, no country information LI or language identification information SKI has been stored in the table storage means 30. Upon completion of the blocks 32, 33, 38, 40 and 42 the program sequence of the flow chart 31 is continued in a block 44.

[0061] In the block 44 the detection stage 29 supplies default information DI = "1" to the display signal generating means 21 as character set information CSI. The default information DI refers to the character set suitable for most character codes CC that can be received by the receiving means 17.

[0062] This has the advantage that a suitable character set is defined for most situations even in the absence of any additional information and information entered by the user. It is to be noted that it is advantageous to realize the receiving means as an integrated circuit in order to minimize production costs in the case of large-scale production.

[0063] It is to be noted that a receiving device in accordance with the invention may also be accommodated on a computer plug-in board for the reception of teletext information. It is to be noted that television signals from television stations in different regions may also be received via a cable transmission system and may be applied to the first input terminal 4 of the combination apparatus 1.

[0064] It is to be noted that the program sequence in accordance with the flow chart 31 may also be carried out periodically when the combination apparatus 1 has been set to the teletext mode. This makes it possible to define a suitable character set by means of the detection means 20 when, for example, the satellite receiver 8 supplies another reception signal while the combination ap-
paratus 1 is in the teletext mode.

Claims

1. A receiving device (17) for receiving a television signal (FS2, FS3) which contains character codes (CC) and additional information (CI, NI, UCSI) in VBI lines, having character set storage means (22) for the storage of character codes (CC) and associated reproducible character information (CHI) of a character set and a plurality of character subsets, and having VBI read-out means (27) for reading out character codes (CC) and additional information (CI, NI, UCSI) contained in VBI lines of a received television signal (FS2, FS3), and having detection means (20) for the detection of character sub-set information (UCSI) contained in read-out additional information (CI, NI, UCSI), which character sub-set information identifies the character sub-set to be used for the decoding of read-out character codes (CC), and having display signal generating means (21) adapted to generate a display signal (AS) which contains reproducible character information (CHI), taking into account received character sub-set information (UCSI), characterized in that the character set storage means (22) are adapted to store character codes (CC) and associated reproducible character information (CHI) of at least two character sets and a plurality of character subsets of each character set, and the detection means (20) are, in addition, adapted to detect program source information (NI) or country information (CI) contained in read-out additional information (CI, NI, UCSI) and to supply character set information (CSI) which identifies the character set to be used for the decoding of read-out character codes (CC).

2. A receiving device (17) as claimed in Claim 1, characterized in that the detection means (20) include a table storage stage (30) which enables the storage of a correlation table (18) which contains program source information (NI) and country information (CI) in the absence of program source information (NI) and country information (CI) and country information (CI) and associated character set information (CSI), characterized in that the detection means (20) include a table storage stage (30) which enables the storage of a correlation table (18) which contains program source information (NI) and associated character set information (CSI) or country information (CI) and associated character set information (CSI).

3. A receiving device (17) as claimed in Claim 2, characterized in that the detection means (20) are adapted to detect country information (LI) which can be entered manually and which can be stored in the table storage stage (30) in the absence of program source information (NI) and country information (CI) in the read-out additional information (CI, NI, UCSI).

4. A receiving device (17) as claimed in Claim 2, characterized in that the detection means (20) are adapted to detect language identification information (SKI) which can be entered manually and which can be stored in the table storage stage (30) in the absence of program source information (NI) and country information (CI) in the read-out additional information (CI, NI, UCSI).

5. A receiving device (17) as claimed in Claim 1, characterized in that the VBI read-out means are adapted to read out ETS 300 231 VPS information or ETS 300 231 packet 8/30 information of a received television signal (FS2, FS3) in order to detect the program source information (NI) or country information (CI) of the received television signal (FS2, FS3).

6. A receiving device (17) as claimed in Claim 1, characterized in that a twisted character set for at least one of the at least two character sets can be stored in the character set storage means (22).

7. A receiving device (17) as claimed in Claim 1, characterized in that the receiving device (17) has been incorporated in an integrated circuit.

8. A recording device (1) having recording means (3) for recording a first television signal (FS1) containing a display signal (AS), characterized in that it includes a receiving device (17) as claimed in Claim 1.

9. A television set (1) having monitor means (2) for the display of picture information of a display signal (AS) contained in a first television signal (FS1), characterized in that it includes a receiving device (17) as claimed in Claim 1.

Patentansprüche

1. Empfangseinrichtung (17) zum Empfangen eines Fernsehsignals (FS2, FS3), das in VBI-Zeilen Zeichencodes (CC) und Zusatzinformationen (CI, NI, UCSI) enthält, mit Zeichensatz-Speichermitteln (22) zum Speichern von Zeichen codes (CC) und zugeordneten darstellbaren Zeicheninformationen (CHI) eines Zeichensatzes und einer Anzahl von Sub- Zeichensätzen des Zeichensatzes und mit VBI-Auslesemitteln (27) zum Auslesen von in VBI-Zeilen eines empfangenen Fernsehsignals (FS2, FS3) enthaltenen Zeichen codes (CC) und Zusatzinformationen (CI, NI, UCSI) und mit Detektionsmitteln (20) zum Detektieren einer in ausgelesenen Zusatzinformationen (CI, NI, UCSI) enthaltenen Subzeichensatzinformation (UCSI), die den zur Decodierung ausgelesener Zeichen codes (CC) zu verwendenden Sub-Zeichensatz kennzeichnet, und mit Anzeigesignalzeugungsmitteln (21), die unter Berücksichtigung einer abgegebenen Subzeichensatzinformation (UCSI), zum Erzeugen
Empfangseinrichtung (17) nach Anspruch 1, dann durch gekennzeichnet, dass
1. Dispositif de réception (17) pour recevoir un signal de télévision (FS2, FS3) qui contient des codes de caractères (CC) et des informations additionnelles (CI, NI, UCSI) dans des lignes VBI, et ayant des moyens de stockage de jeux de caractères (22) pour le stockage de code de caractères (CC) et des informations de caractères reproductibles associées (CHI) d’un jeu de caractères et plusieurs sous-ensembles de caractères, et ayant des moyens d’extraction VBI (27) pour extraire des codes de caractères (CC) et des informations additionnelles (CI, NI, UCSI) contenus dans des informations additionnelles extraits (CI, NI, UCSI), les informations de sous-ensembles de caractères identifiant le sous-ensemble de caractères à utiliser pour le décodage des codes de caractères extraits (CC), et ayant des moyens de génération de signal d’affichage (21) adaptés pour générer un signal d’affichage (AS) qui contient des informations de caractères reproductibles (CHI), en prenant en compte les informations de sous-ensembles de caractères reçus (UCSI), caractérisé en ce que

5. Empfangseinrichtung (17) nach Anspruch 1, dann durch gekennzeichnet, dass die VBI-Auslesemittel zum Auslesen von ETS 300 231 VPS-Information oder von ETS 300 231 Paket 8/30-Information eines empfangenen Fernsehsignals (FS2, FS3) zum Detektieren der Programmquelleninformation (NI) oder Landesinformation (CI) des empfangenen Fernsehsignals (FS2, FS3) ausgebildet sind.

6. Empfangseinrichtung (17) nach Anspruch 1, dann durch gekennzeichnet, dass in den Zeichensatz-Speichermitteln (22) zu zumindest einem der zumindest zwei Zeichensätze ein Twisted-Zeichensatz speicherbar ist.

7. Empfangseinrichtung (17) nach Anspruch 1, dann durch gekennzeichnet, dass die Empfangseinrichtung (17) in einem integriertem Schaltkreis enthalten ist.

8. Aufzeichnungseinrichtung (1) mit Aufzeichnungsmitteln (3) zum Aufzeichnen eines ein Anzeigensignal (AS) enthaltendes erstes Fernsehsignal (FS1), dann durch gekennzeichnet, dass eine Empfangseinrichtung (17) gemäß Anspruch 1 enthalten ist.

9. Fernsehgerät (1) mit Monitormitteln (2) zum Darstellen von Bildinformationen eines in einem ersten Fernsehsignal (FS1) enthaltenen Anzeigensignals (AS), dann durch gekennzeichnet, dass eine Empfangseinrichtung (17) gemäß Anspruch 1 enthalten ist.

Revendications

1. Dispositif de réception (17) pour recevoir un signal de télévision (FS2, FS3) qui contient des codes de caractères (CC) et des informations additionnelles (CI, NI, UCSI) dans des lignes VBI, et ayant des moyens de stockage de jeux de caractères (22) pour le stockage de code de caractères (CC) et des informations de caractères reproductibles associées (CHI) d’un jeu de caractères et plusieurs sous-ensembles de caractères, et ayant des moyens d’extraction VBI (27) pour extraire des codes de caractères (CC) et des informations additionnelles (CI, NI, UCSI) contenus dans des informations additionnelles extraits (CI, NI, UCSI), les informations de sous-ensembles de caractères identifiant le sous-ensemble de caractères à utiliser pour le décodage des codes de caractères extraits (CC), et ayant des moyens de génération de signal d’affichage (21) adaptés pour générer un signal d’affichage (AS) qui contient des informations de caractères reproductibles (CHI), en prenant en compte les informations de sous-ensembles de caractères reçus (UCSI), caractérisé en ce que

5. Empfangseinrichtung (17) nach Anspruch 1, dann durch gekennzeichnet, dass die VBI-Auslesemittel zum Auslesen von ETS 300 231 VPS-Information oder von ETS 300 231 Paket 8/30-Information eines empfangenen Fernsehsignals (FS2, FS3) zum Detektieren der Programmquelleninformation (NI) oder Landesinformation (CI) des empfangenen Fernsehsignals (FS2, FS3) ausgebildet sind.

6. Empfangseinrichtung (17) nach Anspruch 1, dann durch gekennzeichnet, dass in den Zeichensatz-Speichermitteln (22) zu zumindest einem der zumindest zwei Zeichensätze ein Twisted-Zeichensatz speicherbar ist.

7. Empfangseinrichtung (17) nach Anspruch 1, dann durch gekennzeichnet, dass die Empfangseinrichtung (17) in einem integriertem Schaltkreis enthalten ist.

8. Aufzeichnungseinrichtung (1) mit Aufzeichnungsmitteln (3) zum Aufzeichnen eines ein Anzeigensignal (AS) enthaltendes erstes Fernsehsignal (FS1), dann durch gekennzeichnet, dass eine Empfangseinrichtung (17) gemäß Anspruch 1 enthalten ist.

9. Fernsehgerät (1) mit Monitormitteln (2) zum Darstellen von Bildinformationen eines in einem ersten Fernsehsignal (FS1) enthaltenen Anzeigensignals (AS), dann durch gekennzeichnet, dass eine Empfangseinrichtung (17) gemäß Anspruch 1 enthalten ist.

Revendications

1. Dispositif de réception (17) pour recevoir un signal de télévision (FS2, FS3) qui contient des codes de caractères (CC) et des informations additionnelles (CI, NI, UCSI) dans des lignes VBI, et ayant des moyens de stockage de jeux de caractères (22) pour le stockage de code de caractères (CC) et des informations de caractères reproductibles associées (CHI) d’un jeu de caractères et plusieurs sous-ensembles de caractères, et ayant des moyens d’extraction VBI (27) pour extraire des codes de caractères (CC) et des informations additionnelles (CI, NI, UCSI) contenus dans des informations additionnelles extraits (CI, NI, UCSI), les informations de sous-ensembles de caractères identifiant le sous-ensemble de caractères à utiliser pour le décodage des codes de caractères extraits (CC), et ayant des moyens de génération de signal d’affichage (21) adaptés pour générer un signal d’affichage (AS) qui contient des informations de caractères reproductibles (CHI), en prenant en compte les informations de sous-ensembles de caractères reçus (UCSI), caractérisé en ce que

5. Empfangseinrichtung (17) nach Anspruch 1, dann durch gekennzeichnet, dass die VBI-Auslesemittel zum Auslesen von ETS 300 231 VPS-Information oder von ETS 300 231 Paket 8/30-Information eines empfangenen Fernsehsignals (FS2, FS3) zum Detektieren der Programmquelleninformation (NI) oder Landesinformation (CI) des empfangenen Fernsehsignals (FS2, FS3) ausgebildet sind.

6. Empfangseinrichtung (17) nach Anspruch 1, dann durch gekennzeichnet, dass in den Zeichensatz-Speichermitteln (22) zu zumindest einem der zumindest zwei Zeichensätze ein Twisted-Zeichensatz speicherbar ist.

7. Empfangseinrichtung (17) nach Anspruch 1, dann durch gekennzeichnet, dass die Empfangseinrichtung (17) in einem integriertem Schaltkreis enthalten ist.

8. Aufzeichnungseinrichtung (1) mit Aufzeichnungsmitteln (3) zum Aufzeichnen eines ein Anzeigensignal (AS) enthaltendes erstes Fernsehsignal (FS1), dann durch gekennzeichnet, dass eine Empfangseinrichtung (17) gemäß Anspruch 1 enthalten ist.

9. Fernsehgerät (1) mit Monitormitteln (2) zum Darstellen von Bildinformationen eines in einem ersten Fernsehsignal (FS1) enthaltenen Anzeigensignals (AS), dann durch gekennzeichnet, dass eine Empfangseinrichtung (17) gemäß Anspruch 1 enthalten ist.
tenues dans les informations additionnelles extraites (CI, NI, UCSI) et pour fournir des informations de jeu de caractères (CSI) qui identifient le jeu de caractères à utiliser pour le décodage des codes de caractères extraits (CC).

2. Dispositif de réception (17) selon la revendication 1, caractérisé en ce que les moyens de détection (20) incluent une étape de stockage de table (30) qui permet le stockage d’une table de corrélation (18) qui contient des informations de source de programme (NI) et des informations de jeu de caractères associées (CSI) ou des informations de pays (CI) et des informations de jeu de caractères associées (CSI).

3. Dispositif de réception (17) selon la revendication 2, caractérisé en ce que les moyens de détection (20) sont adaptés pour détecter des informations de pays (LI) qui peuvent être entrées manuellement et qui peuvent être stockées dans l’étape de stockage de table (30) en l’absence d’informations de source de programme (NI) et d’informations de pays (CI) dans les informations additionnelles extraites (CI, NI, UCSI).

4. Dispositif de réception (17) selon la revendication 2, caractérisé en ce que les moyens de détection (20) sont adaptés pour détecter des informations d’identification de langue (SKI) qui peuvent être entrées manuellement et qui peuvent être stockées dans l’étape de stockage de table (30) en absence d’informations de source de programme (NI) et d’informations de pays (CI) dans les informations additionnelles extraites (CI, NI, UCSI).

5. Dispositif de réception (17) selon la revendication 1, caractérisé en ce que les moyens d’extraction VBI sont adaptés pour extraire des informations VPS ETS 300 231 ou des informations de paquet 8/30 ETS 300 231 d’un signal de télévision reçu (FS2, FS3) de façon à détecter les informations de source de programme (NI) ou les informations de pays (CI) du signal de télévision reçu (FS2, FS3).

6. Dispositif de réception (17) selon la revendication 1, caractérisé en ce qu’un jeu de caractères permuté pour au moins un desdits au moins deux jeux de caractères peut être stocké dans les moyens de stockage de jeux de caractères (22).

7. Dispositif de réception (17) selon la revendication 1, caractérisé en ce que le dispositif de réception (17) a été incorporé dans un circuit intégré.

8. Dispositif d’enregistrement (1) ayant des moyens d’enregistrement (3) pour enregistrer un premier signal de télévision (FS1) contenant un signal d’affichage (AS), caractérisé en ce qu’il inclut un dispo-

9. Poste de télévision (1) ayant des moyens de moniteur (2) pour l’affichage d’informations d’image d’un signal d’affichage (AS) contenu dans un premier signal de télévision (FS1), caractérisé en ce qu’il inclut un dispositif de réception (17) selon la revendication 1.
FIG. 2

LI = AT → CSI = 1 // SKI = DE → CSI = 1

<table>
<thead>
<tr>
<th>PPI SI</th>
<th>FA</th>
<th>NI (8/30 F1)</th>
<th>CI (8/30 F2)</th>
<th>NI (8/30 F2)</th>
<th>NI (VPS)</th>
<th>CSI</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>01</td>
<td>ORF1</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>AC1</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>02</td>
<td>ATV</td>
<td>900A</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>2/1</td>
</tr>
<tr>
<td>03</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>3/1</td>
</tr>
<tr>
<td>04</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>-</td>
<td>0</td>
</tr>
<tr>
<td>EXT</td>
<td>ET-1</td>
<td>3001</td>
<td>21</td>
<td>01</td>
<td>-</td>
<td>2/1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

FIG. 3
<table>
<thead>
<tr>
<th>Code</th>
<th>Char</th>
<th>Language</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>0</td>
<td></td>
<td>English</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>0</td>
<td></td>
<td>German</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>0</td>
<td></td>
<td>Swedish</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>0</td>
<td></td>
<td>Italian</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td></td>
<td>French</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Spanish</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Turkish</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td></td>
<td>English</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

FIG. 6

FIG. 7